

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2025-5110 del 09/09/2025
Oggetto	DPR 59/2013 - MODIFICA NON SOSTANZIALE DELL'AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE DET-AMB-2020-5455 DEL 12/11/2020 ADOTTATA DA ARPAE PER LA DITTA "ARAG Srl con socio unico" PER GLI IMPIANTI UBICATI IN COMUNE DI RUBIERA.
Proposta	n. PDET-AMB-2025-5300 del 08/09/2025
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia
Dirigente adottante	RICHARD FERRARI

Questo giorno nove SETTEMBRE 2025 presso la sede di P.zza Gioberti, 4, 42121 Reggio Emilia, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia, RICHARD FERRARI, determina quanto segue.

Pratica n.22269/2025

DPR 59/2013 - MODIFICA NON SOSTANZIALE DELL'AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE DET-AMB-2020-5455 DEL 12/11/2020 ADOTTATA DA ARPAE PER LA DITTA "ARAG Srl con socio unico" PER GLI IMPIANTI UBICATI IN COMUNE DI RUBIERA.

IL DIRIGENTE

Visto l'art.16, comma 3, della legge regionale n.13/2015 il quale stabilisce che le funzioni relative all'autorizzazione unica ambientale (AUA) sono esercitate mediante l'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia (ARPAE).

Viste le Deliberazioni della Giunta Regionale n.2173/2015 che approva l'assetto organizzativo dell'Agenzia e n.2230/2015 che stabilisce la decorrenza dell'esercizio delle funzioni della medesima dal 1° gennaio 2016.

Richiamata l'Autorizzazione Unica Ambientale DET-AMB-2020-5455 del 12/11/2020 adottata da ARPAE per la Ditta **"ARAG Srl con socio unico"** concernente l'attività di progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione svolta nell'impianto ubicato nel Comune di Rubiera – Via Palladio n.5/A – Provincia di Reggio Emilia;

Acquisita la domanda di modifica non sostanziale della Ditta **"ARAG Srl con socio unico"** al PG/120562 del 03/07/2025 con la quale la stessa comunica:

- la variazione agli scarichi delle acque reflue industriali recapitate nei punti S2, S5 e S7 in pubblica fognatura come di seguito dettagliato:

- S2 – Rimozione del contributo di acque reflue generate dalla cucina a causa del trasferimento del refettorio e della stessa cucina presso un'altra unità locale esterna alla sede, e inoltre installazione di un'unità di trattamento aria (UTA) per la climatizzazione dei reparti le cui condense, occasionali, verranno recapitate nel punto di scarico S2
- S5 – Disattivazione del punto di scarico S5 di acque reflue industriali da banchi di collaudo per trasferimento degli stessi presso altra sede operativa
- S7 – Installazione di un'unità di trattamento aria (UTA) per la climatizzazione dei reparti le cui condense, occasionali, verranno recapitate nel punto di scarico S7

- l'eliminazione della cappa sui fuochi del locale cucina e la relativa emissione E10;

- la realizzazione di un laboratorio in cui verranno realizzati prototipi, per poterli valutare ed assemblare con più facilità e minor spesa, evitando di costruire appositi stampi, che rischierebbero di non essere mai più utilizzati e tenere impegnate le presse per produzioni di prova. Grazie all'evoluzione tecnologica, invece, questi campioni potranno essere costruiti ed all'occorrenza modificati con delle moderne stampanti 3D, riducendo enormemente costi e tempi di realizzazione.

All'interno del laboratorio verrà inserito un impianto di ventilazione, da cui avrà origine la nuova emissione E11 da ritenersi, trattandosi di laboratorio di ricerca e sviluppo, scarsamente rilevante agli effetti dell'inquinamento atmosferico ai sensi dell'art.272 comma 1) del D.Lgs. 152/06 e smi, ovvero nell'allegato quarto, Parte Prima, l.ra jj) alla PARTE QUINTA del medesimo Decreto.

La Ditta comunica altresì che, rispetto a quanto indicato nella relazione tecnica presentata ai sensi dell'art.271 comma 7bis ad agosto 2021, in cui si comunicava che nel ciclo produttivo da cui originano emissioni venivano utilizzate miscele/sostanze classificate come estremamente pericolose, persistenti e/o

bioaccumulabili e come indicato nella successiva comunicazione del 16 dicembre 2024, la sperimentazione condotta ha permesso di **eliminare** l'elastomero termoplastico "FORPRENE 610901A80 NERO", contenente Distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente, CAS 64742-65-0, classificata H350 ed il produttore dell'adesivo "EMAX 7" ne ha modificato la composizione, eliminando la sostanza Dodecametilcicloesasilossano, CAS 540-97-6, classificata PBT (Art. 57d) e vPvB (Art 57e).

Tali aggiornamenti derivano da sperimentazioni e miglioramenti formulativi, che hanno consentito all'Azienda di eliminare dal proprio ciclo produttivo tutte le sostanze particolarmente pericolose o con bio-persistenti oggi conosciute.

Considerato che gli interventi proposti si configurano come **modifica non sostanziale** ai sensi dell'art.6 comma 1) del DPR 59/2013.

Accertato che la Ditta ha provveduto al versamento degli oneri istruttori;

Reso noto che:

- il responsabile del procedimento è il titolare dell'incarico di funzione AUA e Autorizzazioni Settoriali del Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) Arpae di Reggio Emilia;
- il titolare del trattamento dei dati personali forniti dall'interessato è il Direttore Generale di Arpae e il Responsabile del trattamento dei medesimi dati è il dott. Richard Ferrari, Dirigente del Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) Arpae di Reggio Emilia, con sede in Piazza Gioberti n.4 a Reggio Emilia;
- le informazioni che devono essere rese note ai sensi del D.Lgs.196/2003, modificato dal D.Lgs.101/2018 e ss.mm.ii., sono contenute nella "Informativa per il trattamento dei dati personali", consultabile presso la segreteria del S.A.C. Arpae di Reggio Emilia, con sede in Piazza Gioberti n.4 a Reggio Emilia, e visibile sul sito web dell'Agenzia, www.arpae.it;

Ritenuto pertanto, su proposta del Responsabile del Procedimento, di accogliere la richiesta della Ditta e procedere con la modifica non sostanziale e l'aggiornamento della suddetta autorizzazione.

determina

di approvare la modifica non sostanziale ai sensi dell'articolo 6 comma 1) del DPR 59/13 con aggiornamento dell'Autorizzazione Unica Ambientale DET-AMB-2020-5455 del 12/11/2020 adottata da Arpae per la Ditta "**ARAG Srl con socio unico**", per gli impianti ubicati nel Comune di Rubiera – Via Palladio n.5/A - Provincia di Reggio Emilia, come da relazione e planimetrie allegate alla documentazione presentata dalla Ditta.

Il titolo "emissioni in atmosfera" viene aggiornato nel seguente modo:

- la tabella con le caratteristiche delle emissioni riportata a pag.5-6 dell'Autorizzazione Unica Ambientale è sostituita dalla seguente tabella:

Punto Emissione	Provenienza	Portata (Nmc/h)	Altezza (m)	Durata (h/g)	Inquinanti	Concentrazione (mg/Nmc)	NOTE
E1	STAMPAGGIO 1 STAMPAGGIO MATERIE PLASTICHE	4000	9	24	COV (Come C-Tot)	20	
E2	STAMPAGGIO 1 STAMPAGGIO MATERIE PLASTICHE	4800	9	24	COV (Come C-Tot)	20	

Punto Emissione	Provenienza	Portata (Nmc/h)	Altezza (m)	Durata (h/g)	Inquinanti	Concentrazione (mg/Nmc)	NOTE
E3	STAMPAGGIO 1 STAMPAGGIO MATERIE PLASTICHE	4400	9	24	COV (Come C-Tot)	20	
E4	TRASPORTO PNEUMATICO PER DEUMIDIFICAZIONE GRANULI E ALIMENTAZIONE PRESSE	1300	9	Saltuaria e Intermittente nelle 24 ore	Materiale particellare	10	
E5	OFFICINA MECCANICA ELETTRROEROSIONE, LAVATRICE AD ULTRASUONI, AFFILATURA UTENSILI E SALDATURA	6700	9	Salt. e Intermittente nelle 8 ore eccetto elettroerosione 24 h/g	Materiale Particellare COV (Come C-Tot) Sostanze Alcaline (Na2O)	5 5 5	
E6	SALDATURA OFFICINA MANUTENZIONE	1150	9	Saltuaria 50 min/sett	----	----	
E7	ASPIRAZIONE SU CONFEZIONAMENTO	5100	8	15	COV (Come C-Tot) di cui Isocianati	200 5	
E8	STAMPAGGIO 2 STAMPAGGIO MATERIE PLASTICHE	12000	8	24	COV (Come C-Tot)	20	
E9	TRASPORTO PNEUMATICO PER DEUMIDIFICAZIONE GRANULI E ALIMENTAZIONE PRESSE	1300	8	Saltuaria e Intermittente nelle 24 ore	Materiale particellare	10	
E10	CUCINA MENSA	CUCINA DISMESSA ED EMISSIONE ELIMINATA					
E11	LOCALE STAMPANTI 3D RICERCA E SVILUPPO	Non sono fissati i limiti di emissione in quanto trattasi di emissione scarsamente rilevante agli effetti dell'inquinamento atmosferico, ai sensi dell'art.272 comma 1 del D.Lgs.152/06.					<i>Mns</i>

Il presente atto è da considerarsi parte integrante dell'Autorizzazione Unica Ambientale DET-AMB-2020-5455 del 12/11/2020 adottata da Arpae.

Resta valida la data di scadenza dell'Autorizzazione Unica Ambientale DET-AMB-2020-5455 del 12/11/2020 adottata da Arpae ed anche gli altri suoi contenuti, allegati e prescrizioni.

Ai fini degli adempimenti in materia di trasparenza, per il presente provvedimento autorizzativo si provvederà alla pubblicazione ai sensi dell'art.23 del D.Lgs.33/2013 e del vigente Programma Triennale per la Trasparenza e l'Integrità di Arpae.

Si informa che avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso giurisdizionale avanti al Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 (sessanta) giorni, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 (centoventi) giorni; entrambi i termini decorrono dalla comunicazione ovvero dall'avvenuta conoscenza del presente atto all'interessato.

Il Dirigente
Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia
(Dott. Richard Ferrari)
firmato digitalmente

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.